

430739-2026 - Gara

Germania – Vagoni ferroviari – Eisenbahnflachwagen

OJ S 119/2026 24/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

E-mail: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Eisenbahnflachwagen

Descrizione: Herstellung und Lieferung von bis zu 900 Flachwagen (FIWg) in den Bauarten - FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge", - FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge" sowie - FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge". Je Bauart wird ein Fachlos gebildet. Es ist beabsichtigt, je Fachlos eine Rahmenvereinbarung (RV) mit je einem Unternehmen zu schließen. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarungen beträgt jeweils sieben Jahre.

Identificativo della procedura: 03bc6f2d-8d3f-4265-a720-2eac06800880

Identificativo interno: Q/U2BB/VA053/VA999

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622400 Vagoni ferroviari

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: A. Technische Informationen: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots- Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e- Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e- Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-

Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. B. Teilnahmeanträge: Teilnahmeanträge sind in elektronischer Form ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform innerhalb der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge (BT-1311) hochzuladen. Auf anderem Wege (z.B per Post, Fax oder E-Mail) eingehende Teilnahmeanträge werden nicht berücksichtigt. Die Kommunikation und die Übermittlung von Informationen in diesem Teilnahmewettbewerb erfolgen elektronisch über die e-Vergabe-Plattform. Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein und insbesondere alle Unterlagen enthalten, die zur Eignungsprüfung erforderlich sind. Insoweit wird auch auf die beigefügte "Checkliste" verwiesen. Die Bewerber haben zu beachten, dass der Teilnahmeantrag unterzeichnet ist (fortgeschrittene Signatur oder Textform (eingescannte Unterschrift)). Im Falle der Beteiligung als Bewerbergemeinschaft ist der Teilnahmeantrag entweder von allen Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft oder dem bevollmächtigten Vertreter zu unterzeichnen (fortgeschrittene Signatur oder Textform (eingescannte Unterschrift)). Sofern ein bevollmächtigter Vertreter unterzeichnet, ist bzw. sind die Vollmachten der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft beizufügen. Eine Bewerber-/Bietergemeinschaft hat das Formular B-V 047 (Erklärung betreffend der Gründung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft) vorzulegen. C. Bewerberfragen: Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 8 Tage vor Ablauf des Schlusstermins für die Einreichung des Teilnahmeantrages eingegangen sind. Mündliche Anfragen werden nicht beantwortet. D. Sonstiges: Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass alle mit dem Teilnahmeantrag eingereichten Angaben auch für das ggf. einzureichende Angebot Geltung haben sollen. Sofern sich im weiteren Verfahren Änderungen gegenüber dem Teilnahmeantrag ergeben, muss die Vergabestelle zu späterer Zeit ggf. erneut in eine Beurteilung der Eignung eintreten. Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Informationen dienen allein dem Zweck, den Interessenten einen Eindruck zu verschaffen und eine Entscheidung über die Teilnahme am Verfahren zu ermöglichen. Spezifizierungen im Rahmen der Verhandlungen bleiben vorbehalten. Hinweis: Die Finanzierung der Abrufe (Bestelleistungen) ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht sichergestellt und steht in Abhängigkeit von der Bereitstellung entsprechender Mittel durch den Bundeshaushalt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird Ihnen ein Formular übersandt werden, in welchem der Umgang mit der derzeit fehlenden Finanzierungszusage enthalten sein wird. E. Ergänzende Informationen zum Beschaffungsgegenstand Die Flachwagen (FIWg) werden genutzt für den Transport von Rad- und Kettenfahrzeugen, sowie von 20 und 40 ft. Containern unter anderem in das Einsatzgebiet und aus diesem heraus und dienen dem schnellen Verlegen von Truppenteilen. Dazu werden drei verschiedene Flachwagenarten beschafft: - Typ 1 (Los 1) für schwere Rad- und Kettenfahrzeuge, sowie 20ft und 40ft Standardcontainer, - Typ 2 (Los 2) für lange, hohe und leichte Fahrzeuge und - Typ 3 (Los 3) für hohe und schwere Fahrzeuge. Die FIWg müssen im Wesentlichen folgende Forderungen erfüllen: - Allgemeine Anforderungen (gelten für alle drei FIWg-Typen): o Zugelassen nach den geltenden Gesetzen und Vorschriften um den Materialtransport auf Transeuropäischen Netzen (TEN) und auf dem Streckennetz der jeweiligen Infrastrukturbetreiber durchführen zu können o Geeignet für Spurweite 1435mm (Normalspur) o Betrieb ohne überwachungsbedürftige Betriebsstoffe (Öle, Gase usw.) muss möglich sein o Müssen über Zurrösen passend zum Verzurrkettensystem der Bundeswehr zur Verlastung von Fzg. verfügen o Zurrösen müssen bei Nichtnutzung werkzeugfrei eingeklappt oder in den Wagenboden versenkt werden können o Müssen mit Weichholzboden mit Mindeststärke von 70mm zur Nutzung von Stahldornkeilen zur Festlegung der Fzg. ausgestattet sein o Konzeption dergestalt, dass Fzg. stirnseitig mittels abklappbarer Überfahrbleche von einem FIWg auf den nächsten oder auf eine Kopframpe mit einer Ladehöhe von 1300mm fahren können o Umrüstungsfähigkeit auf digitale automatische Kupplung (DAK), sollte diese eingeführt werden - Besondere Anforderungen an den FIWg zum

Transport schwerer Fzg. und Standardcontainer 20ft. und 40ft. (Los1): o Geeignet für den Transport von schweren Rad- und Kettenfahrzeugen bis 100t Gesamtmasse o Geeignet für den Transport von schweren Radfahrzeugen bis 5,0t Einzelradlast ohne Radunterlagen bzw. bis 5,75t Einzelradlast mit Radunterlagen o Geeignet für den Transport von zwei 20ft. oder einen 40 ft. Container mittels umklappbarer ISO-Ecken-Aufnahmen o Mindestens 14.000mm Ladelänge und mindestens 3.090mm Ladebreite o Muss über zwei Drehgestelle mit jeweils drei Radsätzen verfügen o Stirnseitig abklappbare Schützeinrichtungen zum Schutz des Wagenfahrwerkes beim Be- und Entladen schwerer Fahrzeuge - Besondere Anforderungen an den FIWg zum Transport langer, hoher und leichter Fzg. (Los 2): o konzipiert als geteiltes, aber im Regelbetrieb über Kurzkupplung miteinander verbundenes System aus zwei gleichlangen Wagenteilen o jeder Wagenteil muss über eine Tragfähigkeit von mind. 23,5t verfügen o Verladen und Transport von Fzg. und Fzg.-Gespannen muss über Kurzkupplung möglich sein o Gesamtlänge von mind. 28.000mm o Breite von mind. 3.100mm o Ladehöhe max. 800mm über Schienenoberkante über den Ladebereich von mind. 20.000mm o Über die ganze Länge des Ladebereiches integriertes Radvorlegesystem für Fzg. von bis 23,5t - Besondere Anforderungen an den FIWg zum Transport hoher und schwerer Fzg. (Los 3): o Für Transport von schweren Rad- und Kettenfahrzeugen bis 65t geeignet o Für Transport von schweren Radfahrzeugen bis 5,0t Einzelradlast ohne Radunterlagen bzw. bis 5,75t Einzelradlast mit Radunterlagen geeignet o Für Transport von Rad- und Kettenfahrzeugen mit einer Höhe von bis zu 4.000mm geeignet o Ladehöhe von max. 600mm über Schienenoberkante im Ladebereich o Ladelänge von mind. 8.000mm o Ladebreite von mind. 3.000mm o Keine Steigung über 15° o Stirnseitig abklappbare Schützeinrichtungen zum Schutz des Wagenfahrwerkes beim Be- und Entladen schwerer Fahrzeuge

Base giuridica:

Direttiva 2009/81/CE

vsvgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Die Ausschlussgründe ergeben sich aus den gesetzlichen Bestimmungen, insb. §§ 123 ff. GWB. Der Bewerber muss mit seinem Teilnahmeantrag die unterzeichnete Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (BAAINBw-B-V 034) abgeben. Die Erklärung hat alle Ausschlussgründe des § 123 und § 124 GWB zu umfassen. Es ist auch die beigefügte Erklärung im Hinblick auf Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/ 2014 zu Russland-Sanktionen im Bereich der öffentlichen Beschaffung abzugeben. Die Vorlage dieser obligatorischen Erklärungen mittels BAAINBw-B-V 034 und der Erklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 dient der Bewertung des jeweiligen Wirtschaftsteilnehmers zum Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben durch Einsichtnahme in das Wettbewerbsregister zu überprüfen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1 - FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge"

Descrizione: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben. Vertrag 1 (Los Nr. 1) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestelleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen)
Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622400 Vagoni ferroviari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 84 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Indicazione obbligatoria del subappalto: Quota dell'appalto che l'offerente intende subappaltare

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend

Accordo finanziario: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Subappalto:

L'appaltatore deve indicare qualsiasi modifica a livello dei subappaltatori durante l'esecuzione dell'appalto.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 99

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in

seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html> Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2 - FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge"

Descrizione: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben. Vertrag 2 (Los Nr. 2) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestelleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen) Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622400 Vagoni ferroviari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 84 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Indicazione obbligatoria del subappalto: Quota dell'appalto che l'offerente intende subappaltare

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend

Accordo finanziario: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Subappalto:

L'appaltatore deve indicare qualsiasi modifica a livello dei subappaltatori durante l'esecuzione dell'appalto.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 99

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3 - FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge"

Descrizione: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben.

Vertrag 3 (Los Nr. 3) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestelleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive

Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen)
Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622400 Vagoni ferroviari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 84 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Indicazione obbligatoria del subappalto: Quota dell'appalto che l'offerente intende subappaltare

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend

Accordo finanziario: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Subappalto:

L'appaltatore deve indicare qualsiasi modifica a livello dei subappaltatori durante l'esecuzione dell'appalto.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 99

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html>
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Numero di registrazione: 991-19518-88

Indirizzo postale: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1

Località: Koblenz

Codice postale: 56073

Suddivisione del paese (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Paese: Germania

Referente: BAAINBw U2.2

E-mail: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org

Telefono: +49 26140018246

Indirizzo internet: <http://www.evergabe-online.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Numero di registrazione: t:022894990

Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Località: Bonn

Codice postale: 53123

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: yk@bundeskartellamt.bund.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

731d51e9-c4f9-4bfa-b22b-66e9eb27e919-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Anpassung der Zusätzlichen Informationen unter Punkt E. Ergänzende Informationen zum Beschaffungsgegenstand Die FIWg müssen im Wesentlichen folgende Forderungen erfüllen: - Allgemeine Anforderungen (gelten für alle drei FIWg-Typen): o Geeignet für Spurweite 1435mm (Normalspur)

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d56ca64d-3c24-48eb-b0be-00f996a54d39 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 18

Data di trasmissione dell'avviso: 22/06/2026 11:43:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 430739-2026

Numero dell'edizione della GU S: 119/2026

Data di pubblicazione: 24/06/2026